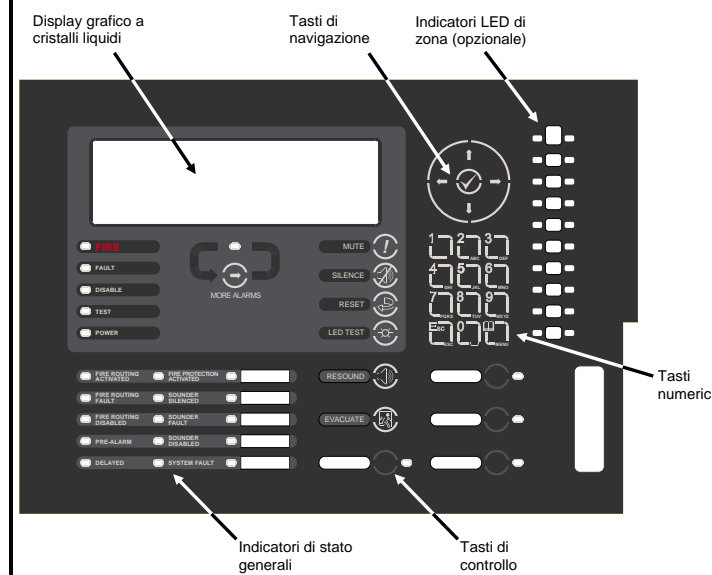


**Comandi e indicazioni**

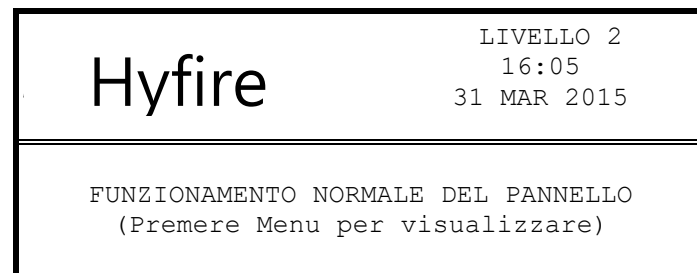


Le centrali possono anche essere dotate di indicatori LED aggiuntivi comprendenti 25, 50, 100 o 200 indicatori

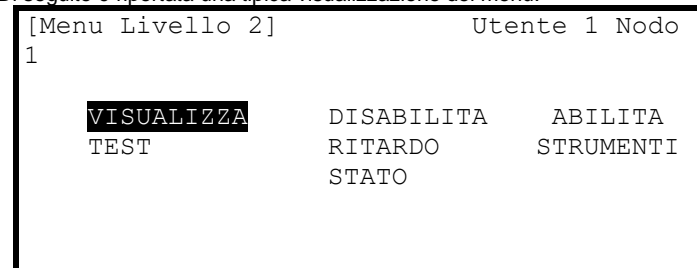
**Display grafico**

Il display grafico fornisce informazioni dettagliate sulla individuazione degli incendi, i guasti e gli avvisi. Mostra anche i menu da utilizzare durante l'ispezione o la programmazione del funzionamento del pannello.

In condizioni normali, il display del pannello mostra l'ora, la data e lo stato:



Di seguito è riportata una tipica visualizzazione del menu.



In caso di allarme antincendio, chiamare: -  
TEL.:

Per assistenza e manutenzione, contattare: -  
TEL.:

**Pulsanti di navigazione**

- Premere per scorrere le Opzioni menu. Premere per visualizzare ulteriori informazioni.
- Premere per scorrere il menu Opzioni. Premere per scorrere gli elenchi di zone o dispositivi.
- Premere per confermare l'immissione delle informazioni numeriche o alfanumeriche. Premere per confermare la selezione di un'opzione di menu. Premere per modificare alcune delle opzioni di configurazione.

**Pulsanti numerici**

- Utilizzato per inserire numeri o lettere.
- Premere per uscire dalle funzioni del menu e tornare alla visualizzazione normale. Premere per tornare a un menu precedente.
- Premere per visualizzare o tornare alle funzioni del menu Livello 1 o Livello 2. Le funzioni principali dell'utente sono VISUALIZZA, TEST, DISABILITA, ABILITA e RITARDA.

**Pulsanti comandi**

- Reset:** Premere per ripristinare il pannello alle condizioni normali
- Disattiva:** Premere per disattivare il cicalino interno.
- Altri allarmi:** Premere per visualizzare più zone in allarme. IL LED acceso indica che sono disponibili più zone.
- Silenzia:** Premere per silenziare gli allarmi.
- Riattiva audio:** Premi per riattivare gli allarmi.
- Evacuare:** Premere per avviare un'evacuazione manuale e attivare gli allarmi.

Un accesso al livello 2 è necessario per i pulsanti Reset, Silenzia, Riattiva audio & Evacuazione e per la programmazione delle funzioni del menu. Il funzionamento di livello 2 può essere abilitato utilizzando un interruttore a chiave (se presente) o inserendo un codice di accesso.

**INDICATORI di stato LED**

- ROSSO** Indicatori LED separati mostrano la presenza di una condizione di allarme antincendio e (se configurato) che i preposti di primo intervento sono stati allertati.
- GIALLO** Indica altre condizioni operative del sistema, comprese le condizioni di guasto, test e disattivazione.
- VERDE** Indica la presenza di alimentazione al sistema – se lampeggiante, indica che il quadro è alimentato a batteria in standby.

# Centrale antincendio Serie Hyfire (HY5000)



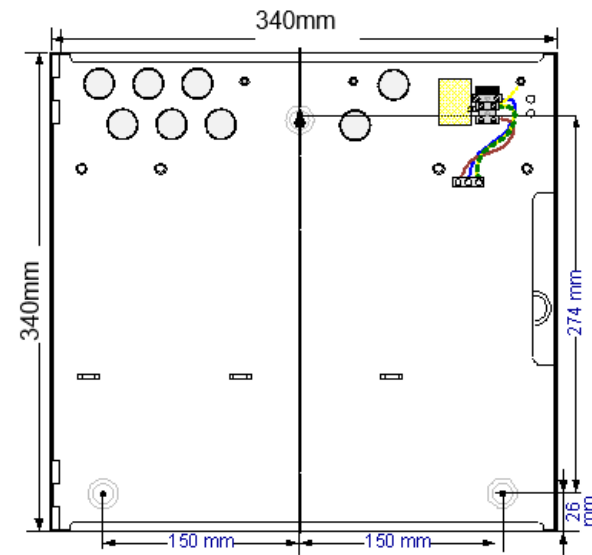
Il funzionamento e le funzioni descritte in questo manuale sono disponibili dalla versione software 5000-050-04 in poi.

## Alloggiamenti pannelli HY-5000

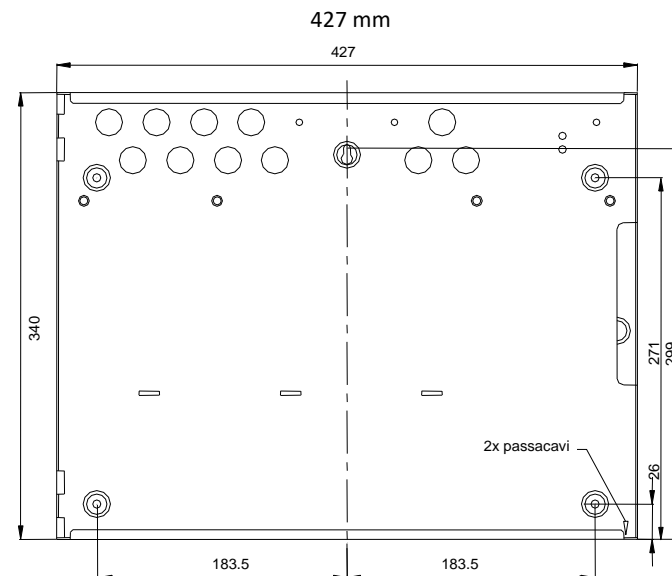
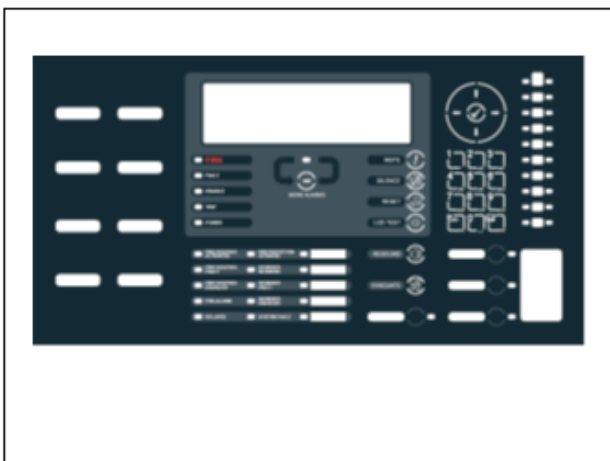
ALLOGGIAMENTO: Acciaio IP30 RAL7035

DIMENSIONI:

/S 340 x 340 x 88 mm (solo 5100)

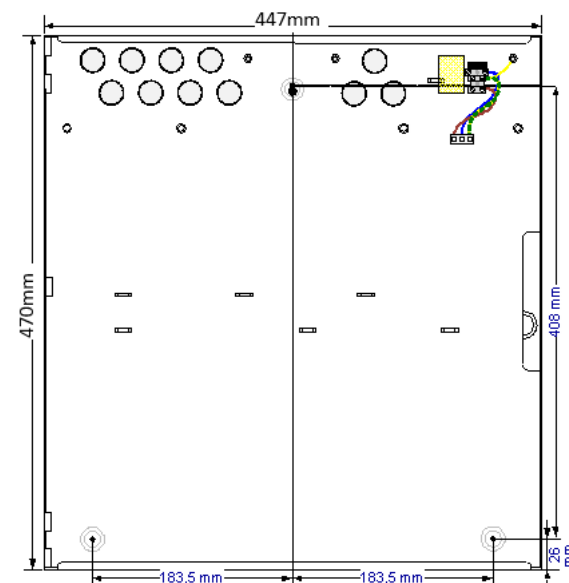


/M 340 x 430 x 115 mm (solo 5100 e 5200)



/L 470 x 450 x 115 mm (5100, 5200 & 5400)

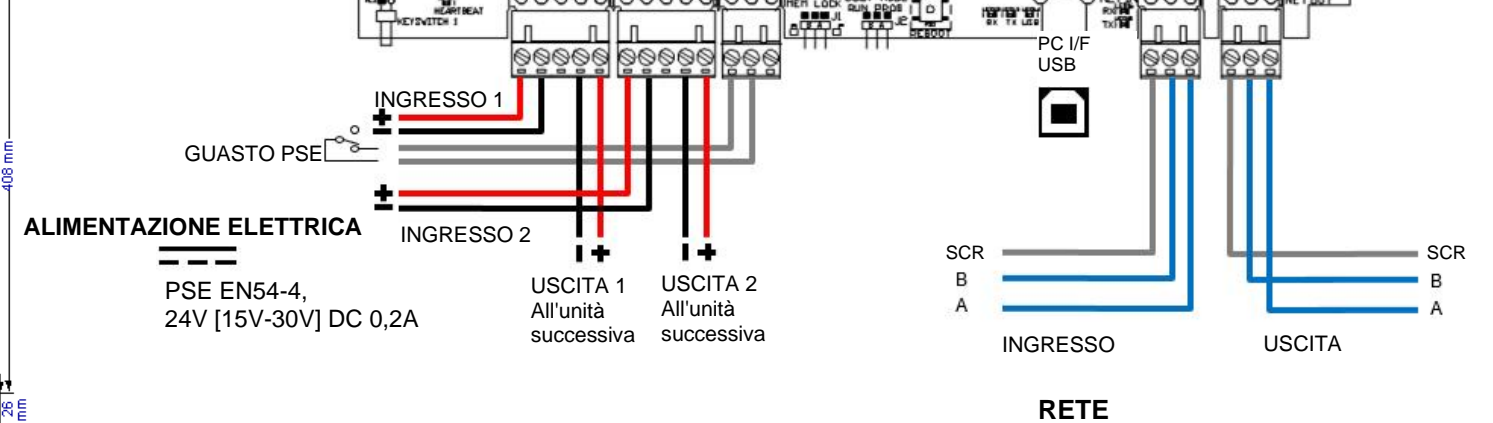
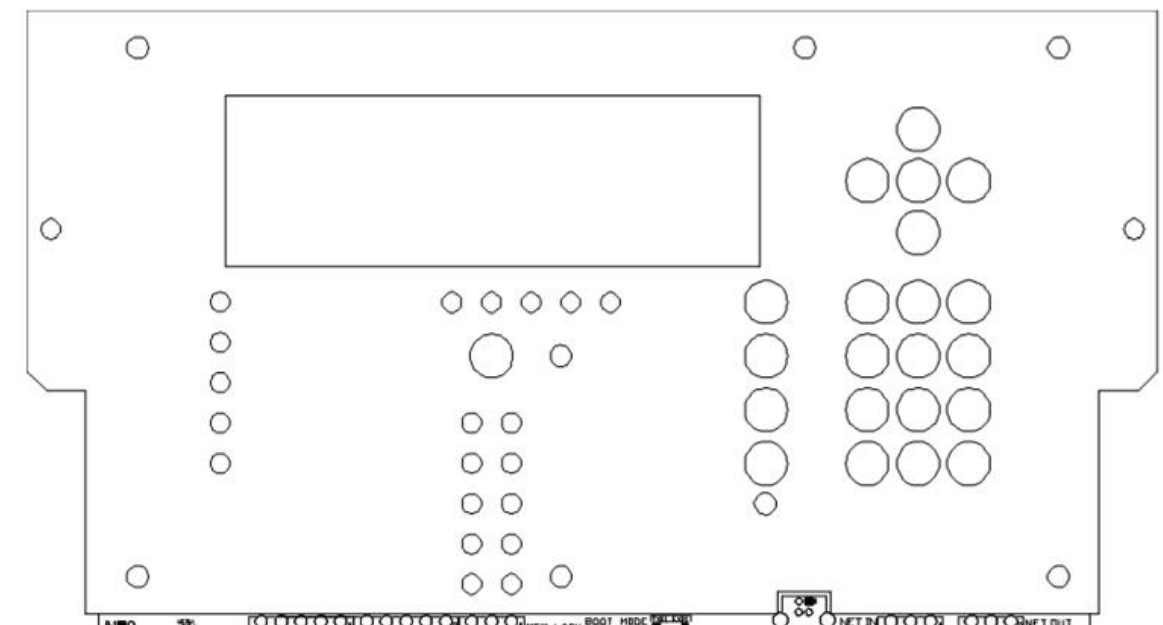
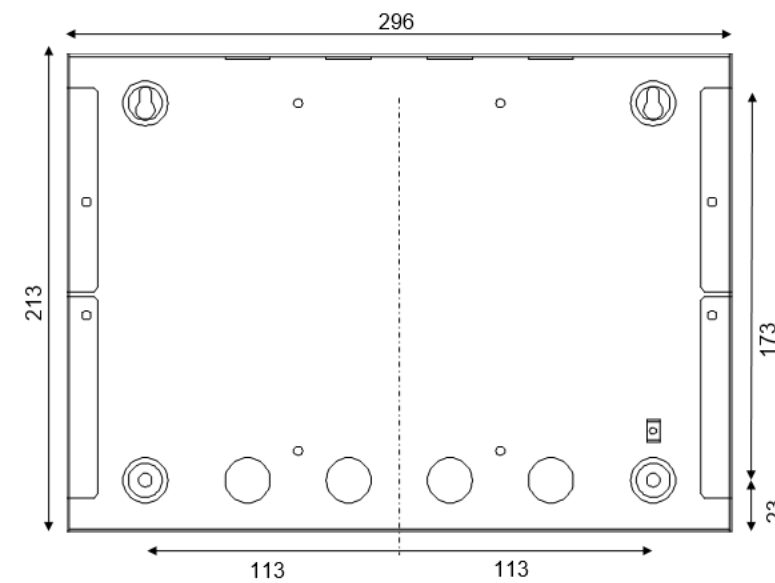
/D 470 x 450 x 190 mm (5100, 5200 & 5400)



## HY-5020 / HY-5030

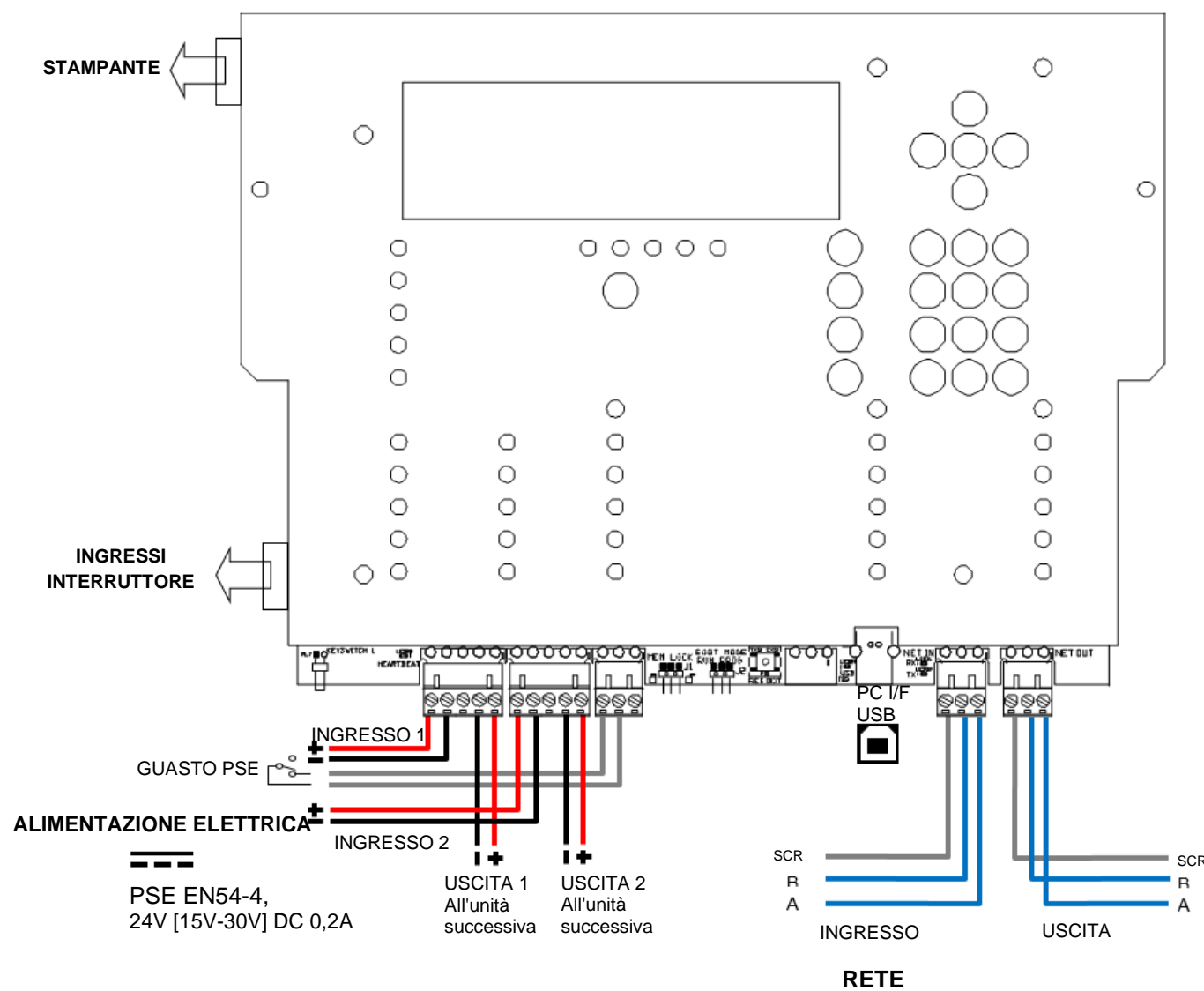
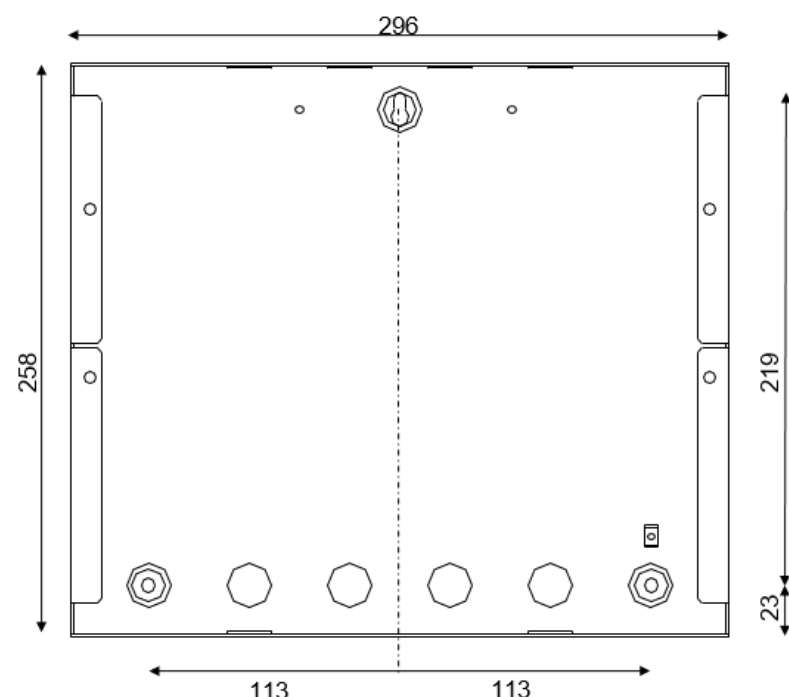
ALLOGGIAMENTO: Acciaio IP30 RAL7035

DIMENSIONI: 218 x 300 x 42 mm



# HY-5030

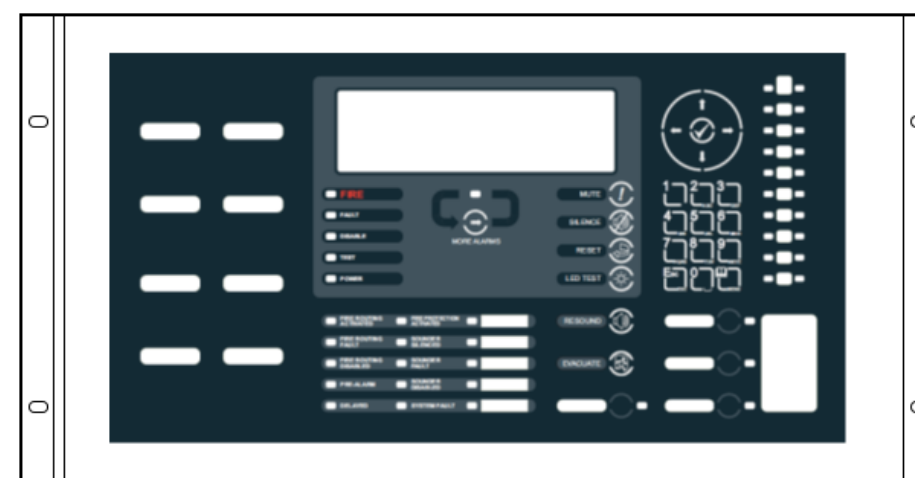
ALLOGGIAMENTO: Acciaio IP30  
RAL7035



/R 266 (6U) x 482 (19") x 125 mm

Alloggiamento griglia

Per ulteriori informazioni consultare il documento 680-195



**NOTE:**

La classificazione IP30 è per il modulo MX5000R solo con la porta chiusa e con il modulo montato in un alloggiamento standard per montaggio su griglia – presuppone che tutte le altre posizioni di montaggio su griglia siano occupate – non è implicita alcuna valutazione complessiva.

**BATTERIE:**

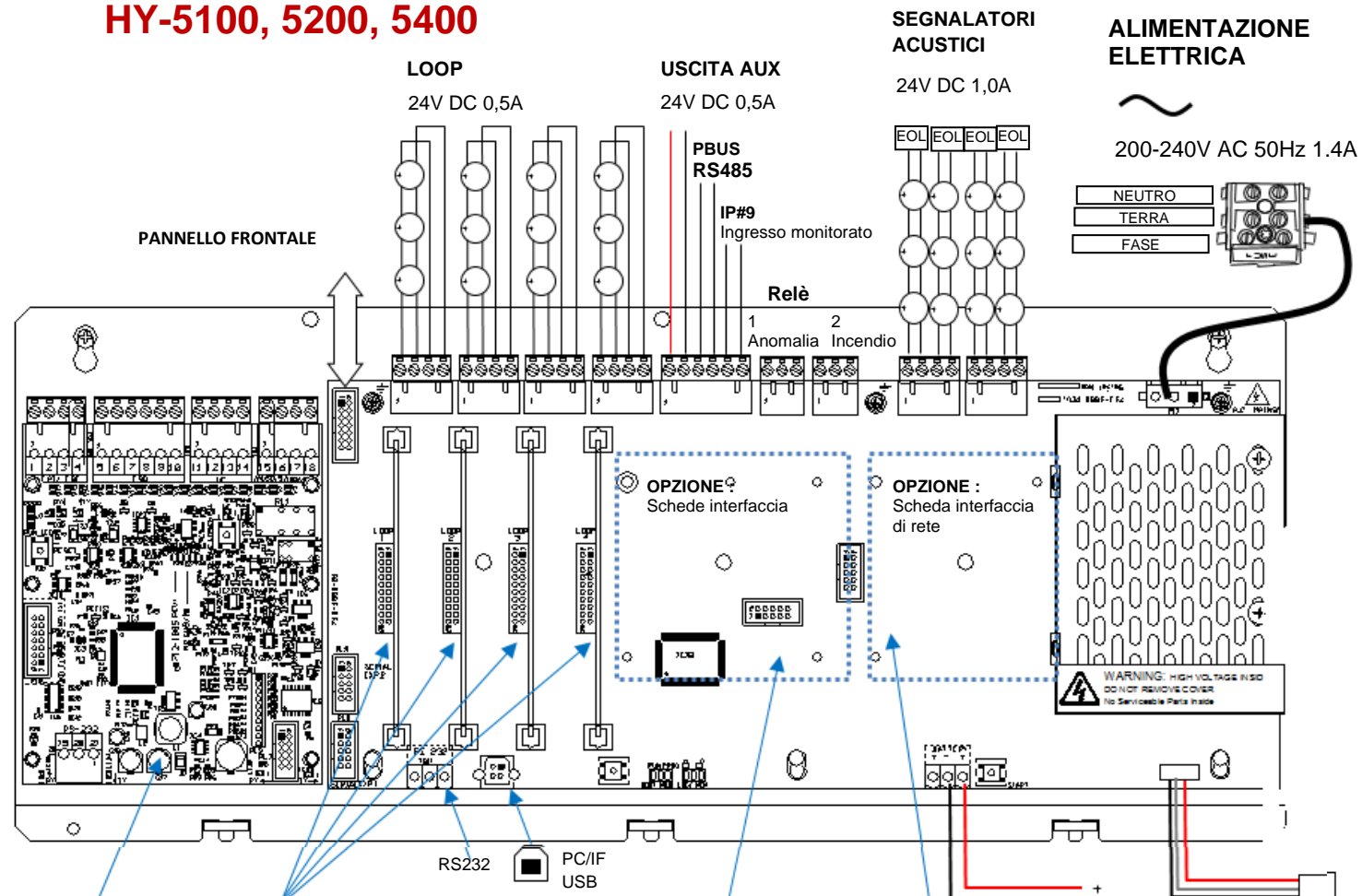
Dimensioni massime batteria per alloggiamento:  
/S: 7Ah, /M: 12Ah, /L: 18Ah, /D: 45Ah, /R: dipende dall'armadietto complessivo.

Le batterie possono essere collocate in alloggiamenti separati montati sotto il pannello per alloggiamenti M, /L, /D, /E – vedi il documento 680-208

Dimensioni massime batteria per modello:

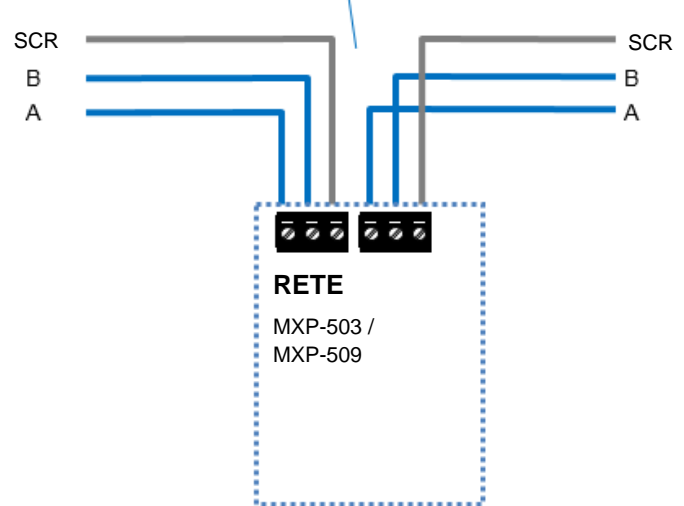
- HY-5100: 25Ah
- HY-5200: 45Ah
- HY-5400: 45Ah

## HY-5100, 5200, 5400



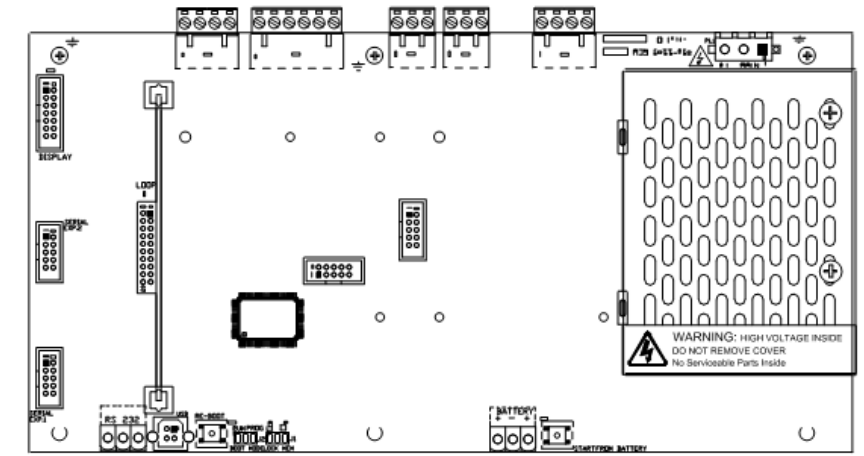
- OPZIONE:** Scheda MXP-504 FAT/FBF/FSD/ÜE oppure Scheda zona MXP-536 a 8 vie oppure Scheda di ingresso MXP-537 a 10 vie oppure Altra scheda periferica
- DRIVER LOOP** MXP-502: AV advanced  
Tutti i driver loop devono essere dello stesso tipo. Richiede un firmware del pannello specifico per il protocollo.  
I loop 2, 3 e 4 non sono forniti su 5100  
I loop 3 e 4 non sono forniti su 5200
- OPZIONE :** MXP-507 Relè a 2 vie oppure Routing Incendio & Guasto MXP-532 /Interfaccia protezione
- BATTERIA** 24V DC 5.0A
- OPZIONE :** Temperatura batterie MXP-501. Sensore

- OPZIONE:** Schede LED MXP-513 Montate sul retro della porta del pannello e collegate al display. (Richiede porta alternativa)
- OPZIONE:** Stampante MXP-512 Montare sullo sportello del pannello. Alternare scheda di base al cavo nastro scheda display (fornito con la stampante)



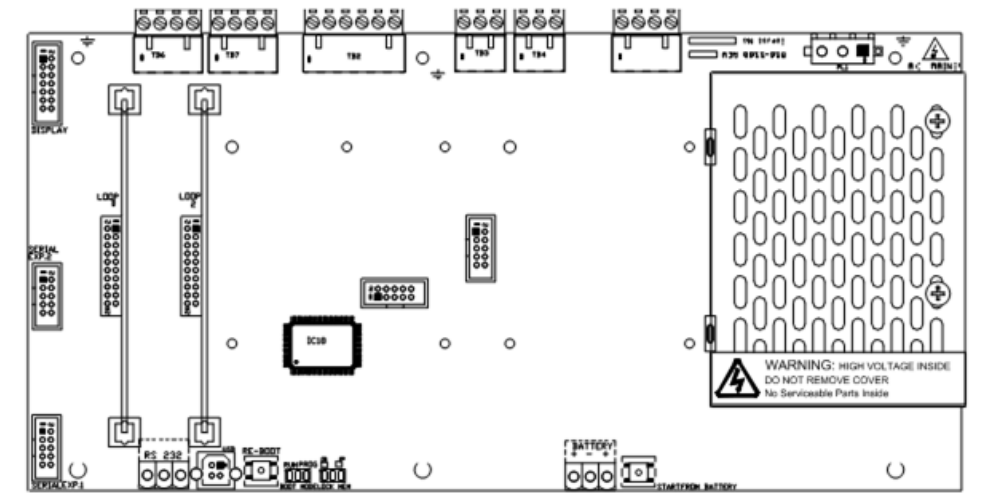
## HY-5100

200-240 V CA 50/60 Hz 1,0 A  
1 x CIRCUITO LOOP  
2x CIRCUITI SEGNALATORI ACUSTICI



## HY-5200

200-240 V CA 50/60 Hz 1,4 A  
2 x CIRCUITI LOOP  
2x CIRCUITI SEGNALATORI AC



## HY-5400

200-240 V CA 50/60 Hz 1,4 A  
4x CIRCUITI LOOP  
4x CIRCUITI SEGNALATORI ACUSTICI

